



GORZELNIK

CZASOPISMO
POŚWIĘCONE PRZEMYSŁOWI GORZELNICZEMU
Organ Towarzystwa Gorzelników Polskich
WE LWOWIE.

Ódpowiedzialny redaktor: *Wiktor Syniewski*, asystent Szkoły Politechnicznej.

TREŚĆ. Do czytelników. — Prof. Dr. Henryk Maksymilian Maercker. — O fabrykacji drożdży prasowanych w Galicyi. — Wzory gorzeln rolniczych. — W sprawie praktykantów gorzelnianych. — Korespondencye. — Część ekonomiczna. — Rozmaitości. — Praktyczne przepisy. — Odezwa. — Sprawy patentowe. — Ogłoszenia

WYCHODZI W LWOWIE

dwa razy na miesiąc i kosztuje
wraz z przesyłką pocztową:

W Austro-Węgrzech:

Rocznie 6 złr.
Półrocznie 3 złr.

W Rosyji:

Rocznie 4 rs.
Półrocznie 2 rs.

W Niemczech:

Rocznie 8 mk.
Półrocznie 4 mk.

Redakcyja i Administracyja

Lwów, ul. Sądownicza 23.

KWAS FLUOROWODOROWY

Dra Effronta

Sól fluorowa

specjalnie dla gorzeln sporządzona

dla wprowadzenia sposobu Effronta

dostarcza jak najtaniej

FABRYKA CHEMICZNA DONAUFELD

Karol Rosenzweig

Reprezentant towarzystwa „Société Générale de Maltose“

WIEN I., GETREIDEMARKT 14.

Dla gorzeln.

Drożdże czystej rasy

dostarcza laboratorium

Dra JAKOBA GINSBURGA

w ODESSIE (Kanatnaja ul. Nr. 23).

Liczne świadectwa i referencye na żądanie.

Cennik gratis i franko.

Bliższe wiadomości udziela listownie.

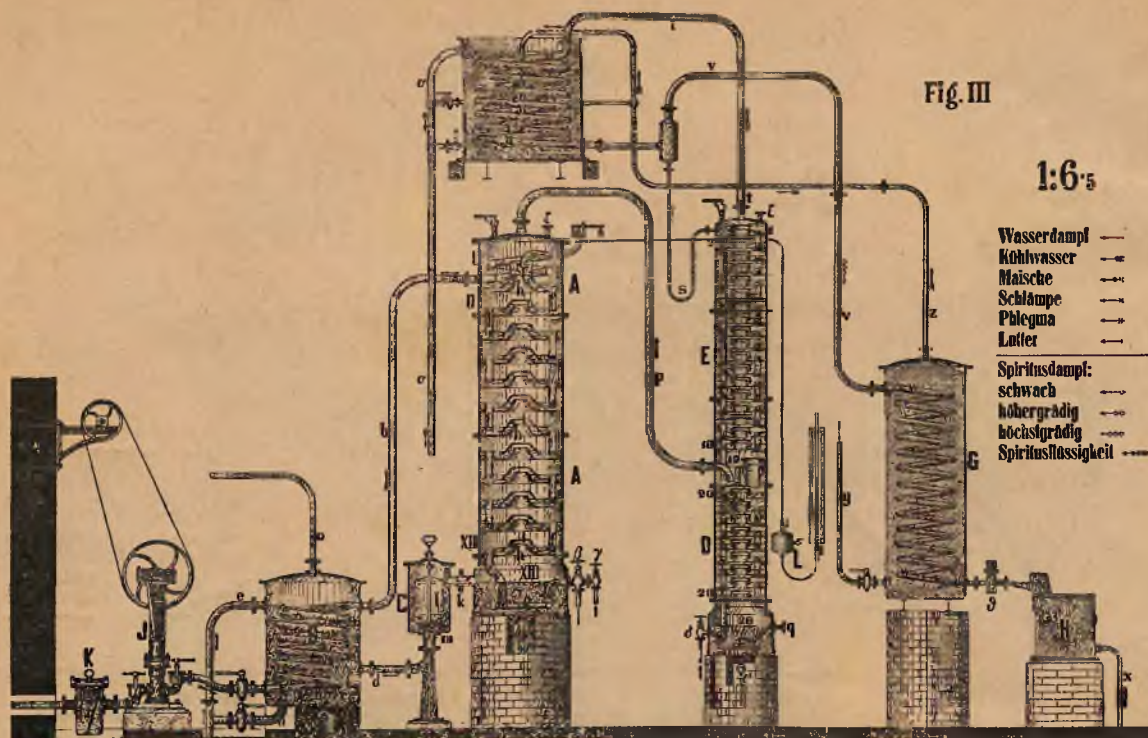
NAWOZY SZTUCZNE

każdego gatunku,
mogące konkurować we wszystkich miejscowościach
dostarczają

Fabryki kwasu siarkowego i nawozów sztucznych

A. Schram

Biuro centralne, PRAGA, Heinrichsgasse 27.



FERDYNAND DOLAINSKI & Comp.

Wien X. Simmeringerstrasse 179.

C. k. uprzyw.

Fabryka maszyn i wyrobów metalowych

oraz KOTLARNIA.

Specyalna fabryka dla *kompletnych urządzeń*

Gorzeln rolniczych i fabrycznych,

Rafineryj spirytusu

oraz

fabryk drożdży prasowanych.

Kontrolne aparaty miernicze, najlepszy ze wszystkich w użyciu będących systemów.

C. k.



uprzyw.

FABRYKA MASZYN

Odlewnia żelaza i metali
pod firmą

L. ZIELENIEWSKI w KRAKOWIE

poleca jako swoją specjalność:

Kotły parowe skowane stałe i przewoźne *)

Maszyny parowe różnej wielkości *).

Kompletne urządzenia i rekonstrukcje gorzelń.

Rezerwoary na spirytus i wodę. — Pompy wszelkiego rodzaju etc.

Powiększywszy znacznie **ODLEWARNIE** wykonuje szybko wszelkie odlewy podług rysunków i modeli własnych lub nadesłanych.

Cenniki i kosztorysy darmo i franko.

*) Odznaczone na wystawie krajowej we Lwowie w r. 1894. dyplomem honorowym c. k. Ministerstwa handlu.

*) Złotym medalem Izob handlowych.

Stacya kolei:
Lwów, Podzamcze.

FERDYNAND PIETZSCH

Telegramy:
Pietzsch — Lwów.

c. k. uprzywilejowana

Fabryka maszyn, kotłarnia dla wyrobów żelaznych i miedzianych
odlewnia żelaza i metali

Lwów, Podzamcze, ulica św. Marcina 11.

Rok założenia 1837.

Wykonuje: urządzenia gorzelń, browarów, młynów, tartaków, fabryki krochmalu, gipsu, cementu i t. p.

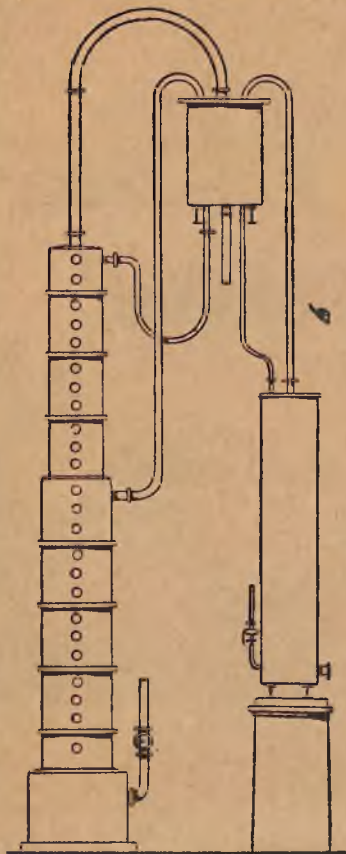
Kotły parowe różnych konstrukcyi, Parniki Henzego. kadzie zacierne,
Rezerwoary żelazne na wodę, spirytus, naftę itp.

Maszyny parowe według najnowszych konstrukcyi, transmisye, płuczki, elewatory, windy do kartofli, miesząda, gniotowniki do srodu zielonego i suchego, pompy do wody i zacieru i t. p.
rolnicze jako to: kieraty, młocarnie, gniotowniki, młynki, szrotowniki, wialnie, młynki polskie.

Utrzymuje na składzie: Pasy skórzane, parczane, samosmary, puszki na oliwę, oliwę maszynową, cegły ogniotrwałe, manometry, kurki kontrolne, wodoszazy, wentyle, ruszty, pokłady, drzwiczki, szyby, podstawki w różnych rozmiarach.

Wykonuje odlewy żelazne z własnych lub nadesłanych modeli.

Sprowadza i pośredniczy w zakupie lokomotyl, młocarni parowych i przewozowych.



JAKÖB GRÜNER

Fabryka wyrobów metalowych i kotłarnia
w Sokalu

urządza :

całkowite gorzelnie rolnicze

podje muje się wszelkich rekonstrukcyj starych gorzeln
i dostarcza :

KOTŁY PAROWE wszelkich systemów

PARNIKI HENZEGO

PLUCZKI do KARTOFLI

KADZIE ZACIERNE własnego, jakoteż innych systemów z przyrządami do chłodzenia i rozdrabniania zacieru.

Rezerwoary na spirytus i wodę

Aparaty odpędowe ciągłe i peryodyczne.

— P O M P Y do wody, zacieru i spirytusu —

MASZYNY PAROWE

Wykonuje wszystko jak najsumiennie j i po najtańszych cenach.

Cena zniżona

Gazeta rolnicza

pod redakcją

Dra Tadeusza Kowalskiego i Aleksandra Trylskiego.

Trzydziesty siódmy rok istnienia.

Najobszerniejsze i stosunkowo najtańsze z pism rolniczych polskich. Liczni współpracownicy i korespondenci w kraju i zagranicą. Rady wyczerpujące, udzielane zapytującym rolnikom przez specjalistów.

Cena wraz z przesyłką: rocznie zlr. 10, półrocznie zlr. 5.

KURJER ROLNICZY

Wychodzi pod tą samą redakcją. Zawiera przeważnie wskazówki i rady praktyczne. — Cena z przesyłką: rocznie zlr. 6,50, półr. zlr. 3,25.

Abonenci „Gazety Rolniczej“ płać za „Kurjera“ o zlr. 1,50 mniej.

Do obu pism dołącza się dodatek bezpłatny „Prace Sekcji rolnej“, w którym drukują się oznaczone przez Prezydium referaty, sprawozdania z posiedzeń i ze wszelkich czynności Sekcji rolnej. Rocznik obejmuje 10—12 ark. druku i stanowi oddzielną całość, na wzór wydawanych ongi „Roczników Gospodarstwa Krajowego“. Tym sposobem Abonenci „Gazety Rolniczej“ i „Kurjera Rolniczego“, przy tak bardzo niskiej na pisma te cenie, otrzymują jeszcze bezpłatnie dzieło wartości pierwszorzędnej, obejmujące szereg cennych rozpraw i obznajamiające ich z działalnością, tak pożytecznej instytucji rolnej.

Redakcja: WARSZAWA, WARECKA 7.

PATENTY,

Marki ochronne i ochronę wzorów tak w kraju jak i zagranicą wyrabia



Właściciel rządowo upoważnionego biura patentowego oraz technicznego i konstrukcyjnego biura. Konstrukcyjne przeprowadzanie wynalazków.

Wien I. Jasomirgottstrasse Nr. 4. 6. 2.

Adres dla telegr. Privilieg Wien. Telefon Nr. 7884.

F. RINGHOFFER

fabryka maszyn,

odlewnia, kotłarnia

oraz

fabryka wyrobów metalowych i miedzianych

w SMICHOWIE koło Pragi (Czechy)

poleca się do dostarczania wszelkich maszyn, aparatów

i urządzeń

dla

GORZELN

i rafineryj spirytusu.

Zastępca dla Galicyi

Władysław Niemcewski

inżynier cyw. z upoważnieniem rządów.

Lwów

ulica Sokoła 1. 1.



E. BREDT i Sp.

fabryka maszyn, kotłów parowych i aparatów, odlewnia żelaza i metali

w **Ottynii** (między Stanisławowem a Kołomyją)
tuż obok dworca kolejowego położona

Stacya telegraficzna, pocztowa i dla pociągów pospiesznych w miejscu.

Zatrudnia w dziale maszynowym 225 robotników.

wyrabia kompletne urządzenia

dla:

gorzeln, fabryk drożdży, browarów, młynów, tartaków, fabryk krochmalu, cegielni i t. p.

Między innymi dostarcza:

☞ kotły parowe wszelkich systemów, Rezerwoary, Parniki Henzego. ☜

=== Zacieranie z chłodnikami ===

☞ !!! Płuczki do kartofli !!! ☜

Elewatory, Ślimaki do transportowania masy gęstej

POMPY { ręczne
pasowe
i parow



Gniotowniki do słodu, srotowniki i młyny na drewnianej podstawie.

TRANSMISYE

Uzbrojenia, kurki, wentyle w żelazie i metalu.

PRASY FILTROWE DO DROŻDŻY i t. d. i t. d.

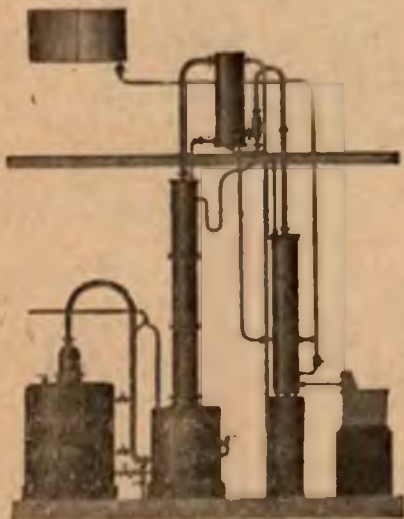
Plany i kosztorysy darmo.

Wszelkie rekonstrukcyjne i naprawy jak najtaniej.

August Schumann Syn i Spółka

Lwów — Dworzec — Błonie 18.

Fabryka założona w roku 1852. — Listy pochwalne i srebrny medal rządowy z r. 1870



Rekonstruuje i urządza, **Gorzelnie, Browary, Rafinerie, Wodociągi, Wykonuje kotły parowe i aparaty gorzelniane** każdego rozmiaru i systemu, **Rezerwoary żelazne na spirytus itp. POMPY i STUDNIE, Wszelkie wyroby z miedzi i mosiądzu.**

Przyjmuje wszelkie reperacye.

☛ Kosztorysy i cenniki na żądanie bezpłatnie.

Adres telegraficzny:

AUGUST SCHUMANN, Lwów.

Telefon Nr. 110.

E. LEINHAAS — Freiberg — Sachsen

(Właściciel: C. RÖHRS).

FABRYKA MASZYN, KOTLARNIA i ODLEWARNIA ŻELAZA

specjalny zakład dla

URZĄDZANIA GORZELN

REKTYFIKACYJ

Fabryka drożdży prasowanych według starego i nowego, powietrznego systemu

ZACIERNIE CHŁODZĄCE

według najnowszej, w praktyce wypróbowanej konstrukcyi

Miedziane aparaty destylacyjne i rektyfikacyjne jakoteż wszelkie inne aparaty i maszyny

KOMPLETNE URZĄDZENIA dla GORZELN

od najmniejszych do największych



Fabryka H. CEGIELSKIEGO w Poznaniu

wykonuje urządzenia gorzelniane trwale dobrze i tanio.

Kilkadziesiąt gorzelní tak w kraju, jak po za granicami zbudowanych, fungują z dobrym skutkiem; uprasza się zatem Szanownych Interesentów o łaskawę poparcie.

Kopia listu z Dzierzbi pod Łomżą, Stawiskami Król. Polskie
z dnia 14. grudnia 1893.

Pospieszam zawiadomić W. Panów, że gorzelnia parowa w Dzierzbi, do której, za wyłączeniem części miedzianych, fabryka H. Cegielskiego dostarczyła wszystkie maszyny i przyrządy, w dniu t. m. została w ruch puszczoną. W ten sposób mając dziś po za sobą pięć dni, z których możemy sądzić o działaniu tak każdej części z osobna, jak i wszystkich razem, **nietylko nie mamy powodu do zrobienia jakiegokolwiek zarzutu, ale przeciwnie zmuszeni jesteśmy przyznać, że wszystko jest wykonane z największą dokładnością i sumiennnością.**

Szczególniejsze uznanie należy się z naszej strony fabryce za **wodociąg**, który pomimo niedogodnych warunków miejscowych, wypadł doskonale i od pierwszej chwili funkcyonuje wybornie.

Administrator dóbr Dzierzbia:
podp. *T. Woczyński.*
St. Paciorkiewicz gorzelnik.

W ubiegłym roku 1894. urządziła fabryka w Dobrach Komierowie, własności JWgo Szambelana **Dra Komierowskiego w Niezychowie** poczta **Białośliwie** (Weissenhöhe) W. Ks. Poznańskie, zupełnie nową gorzelnię, o zaletach i dobroci której jest JWny Szambelan Komierowski gotów na zapytanie dać odnośne wyjaśnienia.

Opócz gorzelní buduje fabryka także: **mączkarnie (krochmalarnie), młeczarnie i inne zakłady przemysłowe, jak najtaniej i najpraktyczniej urządzone.**

LOKOMOBILE do 80 koni siły

1- i 2-cylindrowe i systemu Compound
stałe, jakoteż przewoźne

na kotle lokomotywowym i wyciągalsyn
kotle rurowym



dostarczają pod gwarancją doskonałego wykonania

UMRATH & COMP.

Fabryka maszyn, odlewnia żelaza i kotłarnia

PRAGA-BUBNA.

Filia we Lwowie ul. Gródecka l. 61.

— Ilustrowane cenniki wyśle się franko. —

Kompletne urządzenia

FABRYK SPIRYTUSU

jakoteż **REKONSTRUKCYĘ** tychże, oraz tanie dostarczenie pojedynczych maszyn i aparatów jak n. p. **Parników Henzego, Kadzi zacierno-chłodzących, Aparatów odpędowych, Rezerwoarów, Pomp** i inne części urządzenia gorzelnianego jakoteż wykonywanie odnośnych robót i napraw obejmują

REICHEL & HEISZLER

Fabryka maszyn i wyrobów miedzianych i metalowych,
Budapeszt, IX., soroksáti- u. 38-40.

➔ Maszyny specjalne przemysłu chemicznego ➔
i aparaty dla

Skład blachy miedzianej, rur, i innych towarów miedzianych, flausz, armatur dla maszyn i kotłów parowych etc. etc. W fabryce naszej mamy zawsze na składzie maszyny i aparaty, potrzebne do kompletnego urządzenia fabryk. spirytusu i zaprasza się P. T. interesentów do ich oglądnięcia.

Ilustrowane katalogi, kosztorysy gratis i franko.

Juliusz Quissek i August Geppert

fabryka wyrobów miedzianych i metalowych
kotłarnia

w Bielsku (Szląsk austriacki)

polecają się
do zupełnego urządzania gorzelni i rafinerij spirytusu i t. d.
dostarczają

APARATY WSZEKICH SYSTEMÓW

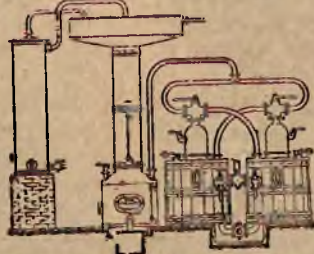
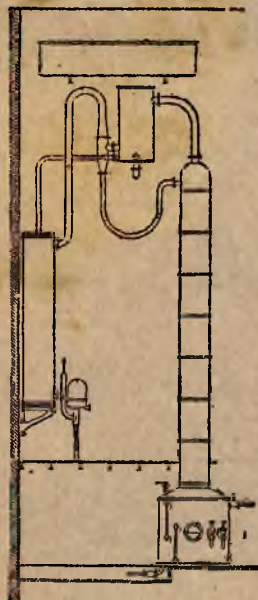
bez przerwy działające (ciągłe), aparaty Galla, Schwarza i t. d. z talerzami zwykłymi lub też systemu opatentowanego, albo też ze znakomitą deflegmacją.

Niezaprzeczenie najlepsze wykonanie!

Polecają również: parowe pompy iniekcyjne dla zacierów, aparaty do rozdrabniania zacieru, głównie używane do zboża (patent oznajmiono) Nieprześcignione kadzi zacierne z chłodzeniem, chłodniki do drożdży i hallowicy, kotły parowe i parniki Henzego wszelkich systemów, rezerwoary na spirytus oraz wszelkie roboty kotlarskie.

Wszelkie armatury, wentyle, krany etc. etc.

➔ Rekonstrukcyje i naprawa jak najtaniej. ➔



GORZELNIK

Organ Towarzystwa Gorzelników Polskich.

Odpowiedzialny redaktor: **Wiktor Syniewski**, asystent Szkoły Politechn.

Do czytelników!

Niniejszym numerem naszego pisma rozpoczynamy dziesiąty rok istnienia. Dzięki dotychczasowemu poparciu naszych czytelników i dzięki subwencji Wys. Sejmu krajowego mogliśmy „Gorzelnika“ utrzymać dotychczas i nieco rozwinąć. Mało jest polskich pism fachowych, które pokonują niezwykłe u nas trudności w wydawnictwie takich pism. Przemysł jest u nas w ogóle niewielki, handel większy prawie nie istnieje, tak, że na polu rozwoju ekonomicznego prawie nie postępujemy naprzód. To też nie dziw, że pisma fachowe najczęściej niedługo prowadzą chorobliwy żywot i rychło upadają. Do nielicznych wyjątków pod tym względem należy nasz „Gorzelnik“. Utrzymuje on się już dziesiąty rok i nie myśli wcale ustępować z widowni, jakkolwiek nieraz przechodził ciężkie koleje. Nie odpowiada jednak dotychczasowe rozpowszechnienie „Gorzelnika“ rozmiarom naszego przemysłu gorzelniczego. Jeżeli bowiem zważymy, że polskich gorzelń mamy blisko 2000, to zdawałoby się powinno, że pismo nasze rozchodzi się co najmniej w takiej samej ilości egzemplarzy; „Gorzelnika“ bowiem powinnyby czytać tak gorzelnicy jak i właściciele gorzelń. Dalecy jednak jeszcze jesteśmy od tego ideału, o czym wiedzą najlepiej najbliżsi przyjaciele naszego pisma, którzy z nami współpracują od początku istnienia „Gorzelnika“.

Odzywamy się dziś do wszystkich czytelników naszego pisma z gorącą prośbą o rozszerzenie „Gorzelnika“ pomiędzy znajomymi i kolegami. Takie poparcie naszego pisma może się bardzo znacznie przyczynić do tego, że „Gorzelnika“ będzie można kiedyś znaleźć w ręku każdego gorzelnika Polaka i każdego właściciela gorzelni.

Że i pismo nasze, będzie miało wtedy inny wygląd, to się samo przez się rozumie; okazaliśmy dotychczas, że mamy szczerą chęć. Zamieniliśmy pismo nasze z miesięcznika na dwutygodnik, bez podwyższania prenumeraty, a od dalszego poparcia nas przez gorzelników i właścicieli gorzelń zależy, aby „Gorzelnik“ stał się tygodnikiem.

Staramy się zaopatrywać rysunkami artykuły nasze, gdyż wiemy, że rysunki przyczyniają się znacznie do uczynienia artykułów łatwo zrozumiałymi, nie mogliśmy jednak dotychczas pisma naszego tak ilustrować, jakby to, ze względu na jego cel, czynić należało. Postaramy się w tym roku o ulepszenia w tym kierunku. Również i treść pisma będzie jeszcze obfitszą jak w roczniku ubiegłym; oprócz bowiem artykułów, będących na czasie, korespondencyj i informacyj tak z działu technicznego jak i ekonomicznego umieścimy w tym roku z większych rozpraw pomiędzy innymi też następujące:

„O fabrykacji drożdży metodą przewietrzania“ (wraz z rysunkami istniejących fabryk).

„O wyrzbie siodu sposobem dawnym i sposobami nowymi“.

„O aparatach destylacyjnych i rektyfikacyjnych“ (z licznymi rysunkami i tablicami).

W końcu będziemy umieszczać jak dotychczas artykuły w zawodowych sprawach gorzelników, któremi zajmujemy się gorąco chociażby już z tego tytułu, że pismo nasze jest „organem gorzelników polskich“.

Popierajcie nas czytelnicy!

Gorzelnicy, namawiajcie swoich pracodawców, właścicieli gorzelń do prenumerowania pisma naszego, a odwrotnie upraszamy naszych czytelników, właścicieli gorzelń, aby swych gorzelników zachęcali do czytania „Gorzelnika“.

Wpływanie takie wyjdzie tylko na korzyść polskiego przemysłu gorzelniczego i pracowników, zajętych w tym przemyśle.

Redakcja i Administracja.

Prof. Dr. Henryk Maksymilian Maercker.

W całym świecie gorzelniczym znany badacz prof. Maercker obchodził 14. grudnia 1896 dwudziestopięcioletni jubileusz jako dyrektor chemiczno-rolniczej stacji doświadczalnej w Halli.

Dnia 13. grudnia 1896 odbył się za inicjatywą uczniów Maerckera komers, dnia 14. grudnia zaś odbyła się właściwa uroczystość jubileuszowa, zainicjowana przez wszystkie niemieckie stowarzyszenia rolnicze. Prezydent związku Busse wręczył jubilatowi ozdobny adres, zaś radca v. Mendel-Steinfels wręczył mu odręczne pismo ministra rolnictwa. Mnóstwo telegramów i gratulacyjnych pism nadeszło z rozmaitych zakątków Niemiec i z zagranicy, a dawniejsi i obecni jego asystenci wręczyli mu album z fotografiami. W końcu prof. Nobbe z Tharandu w dłuższej przemowie złożył życzenia jubilatowi w imieniu związku niemieckich rolniczych stacji doświadczalnych, a marszałek krajowy hr. Wintzingerode gratulował mu imieniem zarządu kraju.

Działalność Maerckera przysporzyła Niemcom nieobliczalne krocie, tak na polu rolnictwa, jak też na polu gorzelnictwa, złączonego ściśle z pierwszym. — Nie dziw też, że mu naród niemiecki zgotował taką owacę.

Działalność Maerckera przyniosła jedna kowóz korzyści nietylko Niemcom, lecz w wielkiej mierze rolnictwu całej środkowej Europy; a i my pośrednio mamy mu wiele do zawdzięczenia. Ruch bowiem w gorzelnictwie, rozpoczęty w Niemczech przez Maerckera, pobudził i nasze gorzelnictwo i wpłynął na jego rozwój.

Wyniki badań uczonych jakiegokolwiek bądź narodu należą do całego świata cywilizowanego i czynią to, że świat ten czczy uczonych dla ich działalności cywilizacyjnej nie oglądając się, czy osoba uczonego jako taka albo też naród, z którego pochodzi, są sympatyczne, lub nie.

Maercker należy jeszcze do tej generacji niemieckich uczonych, których my czcimy, nietylko dla ich działalności naukowej; ma on bowiem przymioty osobiste, które nie pozwalają mu rozróżniać uczniów swoich według narodowości.

To też Polacy, którzy pracowali w stacji doświadczalnej w Halli, wynieśli stamtąd oprócz nauki, także poważanie dla męża, który naukę tę pielęgnuje.

Henryk Maksymilian Maercker urodził się w Halberstadt, dnia 25. października 1842 jako syn urzędnika sądowego. Do gimnazjum uczęszczał Maercker w swoim rodzinnym mieście, studia uniwersyteckie odbywał w Greifswald i Tübingen. W Greifswald studyował u Limprichta i tam się doktoryzował w r. 1864, po czym był tam jeszcze



Prof. Dr. Max Maercker.

rok czynny jako asystent Limprichta.

W r. 1866 został asystentem przy rolniczej stacji doświadczalnej w Brunświku. Od roku 1867 do roku 1871 pracował Maercker wspólnie z Ernestem Schulzem, obecnie profesorem w Zurychu, nad procesami gorzelniczymi, wynikiem czego była praca „Studien über den Brennerprozess“ (studya nad procesami gorzelniczymi), ogłoszona w r. 1871 w „Journal für Landwirtschaft“.

W roku 1871 poruczono Maerckerowi kierownictwo rolniczej stacji doświadczalnej w Halli. Tu też rozwinął Maercker

swoją czynność w takiej rozciągłości, jaką znamy; zbadał w owych czasach ciemne jeszcze procesa gorzelnicze, i stworzył gorzelnictwo postępowe, oparte na ścisłych badaniach i nauce. W r. 1872 został Maercker prof. nadzwyczajnym, w r. 1890 tajnym radcą rządowym, a w r. 1892 profesorem zwyczajnym.

Wpływ Maerckera na gorzelnictwo niemieckie dał się niebawem uczuć. Pierwszy wykład w Towarzystwie niemieckich fabrykantów spirytusu miał Maercker w r. 1873, w r. 1874 za jego inicjatywą zakłada to towarzystwo w Berlinie stację doświadczalną dla gorzelnictwa, a Maercker daje stacyi tej ucznia swego i asystenta na kierownika. Jest nim obecny dyrektor tej stacyi prof. Delbrück.

W r. 1876 wydaje Maercker dzieło o fabrykacji spirytusu, które dziś już doczekało się 6. wydania; jest to książka „Handbuch der Spritusfabrikation“.

W r. 1878 Maercker wspólnie z Delbrückem rozpoczęli wydawnictwo do dziś istniejącego czasopisma „Zeitschrift für Spiritus - Industrie“. Poźniejsza działalność Maerckera jest, jako świeższej daty, wszystkim czytelnikom naszego pisma znaną.

Liczni uczniowie Maerckera zajmują obecnie wysokie stanowiska i wielu z nich wstąpiło w ślady mistrza, poświęcając się pracom z zakresu gorzelnictwa. Najwięcej znanymi z tych uczni są prof. Dr. Delbrück w Berlinie, prof. Dr. Holdfleiss w Wrocławiu, oraz profesorowie Dr. Behrend i Dr. Morgen w Hohenheim w Wirtembergii.

O fabrykacji drożdży prasowanych w Galicyi.

Ośm lat upłynęło od ukazania się „Nędzy Galicyi“, napisanej przez pośła Szczepanowskiego, w której on tak dobitnie wykazał straszne ubóstwo ludności galicyjskiej. Pomimo tak znacznego przeciągu czasu od ukazania się tej pracy nie widzimy dotychczas jakichś choćby początków poprawy. Jesteśmy niepoprawni, żyjemy

z dnia na dzień, głodni, oczekujący cudu, któryby nas podźwignął, a nie chcemy rozpocząć pracy i wyzyskać warunków, jakimi rozporządzamy. Nie chcemy pojąć tego, jak nierozsądnie postępujemy, wysyłając surowy materiał za granicę zamiast przerobić go u siebie już jeżeli na razie nie na artykuły, dające się eksportować, to przynajmniej na takie, którebyśmy mogli sami konsumować, a które dotychczas sprzedajemy z poza granic naszego kraju.

Poruszę tu tylko jedną z wielu takich kwestyj, mianowicie kwestyę fabrykacji prasowanych drożdży, artykułu niezbędnego, którego, według danych statystycznych, produkuje cała Austria rocznie za 4.067.100 złr. Z całej tej produkcji przypada na Galicyę małułka tylko część, bo wynosząca zaledwie 1·4%. Wyrabiamy drożdży za kwotę 67.690 złr.

W statystyce nie znalazłem cyfry za potrzebowania ludności galicyjskiej dla drożdży prasowanych, z zebranych zaś przezemnie dat przekonałem się, że Galicya konsumuje tygodniowo około 80.000 kłgr. czyli rocznie 4,160.000 kłgr. drożdży. Ponieważ fabryki nasze produkują rocznie tylko około 520.000 kłgr. drożdży, musi Galicya resztę t. j. 3,640.000 kłgr. sprowadzać z krajów ościennych. Gdy za 100 kł. płacą co najmniej 45 złr., wyśłamy za granicę kraju rocznie 1,638.000 złr. za same tylko drożdże. A przecież bardzo łatwo możnaby je u nas fabrykować, mając materiały surowy na miejscu, zwłaszcza wobec taniości sił roboczych. Stanęlibyśmy do konkurencyi z fabrykami Mauthnera, Kuffnera, i t. d., a konkurowalibyśmy tak taniością artykułu jak też i jego ceną.

Przypadek zdarzył, że wszystkie fabryki prasowanych drożdży w Galicyi znajdują się w stanisławowskim okręgu skarbowym. Mając poruczoną kontrolę gorzeln tego okręgu, mam sposobność przypatrywać się całemu galicyjskiemu przemysłowi drożdżarskiemu i jego rozwojowi. Fabryk drożdży jest wszystkiego trzy. Fabryka w Tyśmienicy produkuje tygodniowo również 4.500 kłgr. drożdży (wyrabia dziennie 4 hl. spirytusu), a trzecia gorzelnia, również rolnicza, w Podmichalu produkuje tylko

1000 kłgr. drożdży tygodniowo. Jak więc widzimy, wynosi całoroczna produkcja galicyjska około 520.000 kłgr. Miała podobno w ostatnich czasach powstać koło Stryja fabryka drożdży, lecz bliższe szczegóły o niej nie są mi znane*).

Wszystkie powyższe fabryki drożdży produkują je według metody starej, t. zw. wiedeńskiej, która w krajach niemieckich coraz to więcej wychodzi z użycia.

Przy starej metodzie zbierają się drożdże z powierzchni fermentującego płynu. Opisywanie tego sposobu, praktykowanego w naszych fabrykach, nie ma tu celu, można bowiem znaleźć opis jego w dziele Dursta „Presshefefabrikation“. Podnieść tu tylko muszę, że nasze fabryki są licho urządzone i o jakimkolwiek postępie nie ma tam nawet mowy.

Oprócz powyższych fabryk istniała w Galicyi przez kilka lat gorzelnia w Lisowcach, produkująca drożdże prasowane sposobem nowszym, polegającym na wprowadzaniu powietrza do przedcedzonego zacieru (brzezki). Sposób ten został wynaleziony w Niemczech, gdzie jest ogólnie znany pod nazwą „Lüftungverfahren“.

Gorzelnia w Lisowcach spaliła się. Historia tej gorzelnii znana jest z procesu, wytoczonego przez jej właściciela konkurującym z nim pp. Goldfeldowi i Liebermanowi. Proces ten nie mógł zachęcić do prowadzenia podobnej fabryki, mógł jednak nauczyć, jak należy unikać błędów tych, z których powodu p. Orłowski musiał zaprzestać fabrykacji drożdży. Odbudowano wprawdzie fabrykę w Lisowcach, lecz drożdży już się tam nie produkuje, a tylko wyłącznie sam spirytus.

Nowy sposób fabrykacji drożdży za pomocą przewietrzania płynu jest moim zdaniem bardzo korzystny, mogący dać przedsiębiorcy znaczne zyski, bo, jak się okazuje, można otrzymać z 1 ctnm. zboża 15% spirytusu i 22% drożdży prasowanych.

*) W tym roku zaprowadzono wyrób drożdży prasowanych w gorzelnii J. br. Brunickiego w Podhorcach k. Stryja. Gorzelnia ta jest dotychczas jeszcze rolniczą; nie jest jednak wykluczoną możliwość, że przemienioną zostanie na fabryczną.

Redakcyja.

W ostatnim numerze niemieckiego czasopisma „Alkohol“ podają nawet, że według najnowszej odmiany sposobu, przewietrzania można otrzymać 30% spirytusu i 20% drożdży. Sposób ten opatentowano w Ameryce, a na Austryę zakupić miał patent Mauthner we Wiedniu.

Podaję poniżej zarys bilansu fabrykacji drożdży sposobem nowym, zastrzegając się, że obliczenie moje nie może być tak dokładnem, aby można je ściśle zastosować w rozmaitych okolicach naszego kraju.

Przyjmuję, że gorzelnia jest rolniczą i wyrabia maksymalną ilość spirytusu t. j. cztery hektolitry dziennie, a wydatek w niej będzie wynosił 22% drożdży i 15% spirytusu. Założenie takiej fabryki będzie wymagało kapitału około 60.000 złr.

Rozchód dzienny będzie wynosił:

28 ctnm. zboża à 6 złr.	168 złr.
40 ctnm. węgla à 1-20 złr.	48 „
Kierownictwo, robotnicy, światło etc.	40 „
podatek od wyrobu drożdży	10 „
amortyzacya kapitału	9 „
Razem	275 złr

Dochód dzienny będzie wynosił:

6 ctnm. drożdży à 40 złr.	240 złr
4 hl. spirytusu à 16 złr. (wraz z bonifikacyą)	64 „
wywary	14 „
Razem	318 złr.

Okazuje się, że dzienny czysty zysk może wynosić 43 złr., co przez rok uczyni zwyż 15.000 złr.

Gdyby Galicya produkowała tylko tyle drożdży prasowanych, ażeby mogła zaspokoić, własną potrzebę, mogłoby obok już istniejących fabryk dobrze prosperować jeszcze około 16 nowych fabryk prasowanych drożdży. Byłoby to znacznem podniesieniem tej gałęzi przemysłu, a fabryki takie znacznie by się przyczyniły do wzmożenia dobrobytu.

Przyczyn niskiego stanu drożdżarstwa w naszym kraju należy nam szukać nie tylko w braku przedsiębiorczości naszych ziemian, lecz także w dziwnem upodobaniu

naszych konsumentów, przyjmujących towar choćby najlichszy byle tani. Drożdże fabryczne, w rękach rozmaitych przekupniów, chcących tanim towarem zyskać konsumentów, doznają przemiany. Przekupnie mieszają drożdże z krochmalem i sprzedają tak zafałszowany towar po 25 ct. za klgr., a znajdują zawsze na nie zbyt. Oczywiście, że postępowanie takie dyskredytuje towar krajowy i wyrabia obcym drożdżom niezasłużoną zresztą renomę. Ten sposób fałszowania towaru powinienby być zakazanym ustawą, lub też należałoby zniewolić takich „fabrykantów“, aby na etykiecie wyraźnie oznaczali, że drożdże są zmieszane z krochmalem i w jakim stosunku. Prosty taki przepis, którego przestrzegania pilnowałaby odnośna władza, przyczyniłby się niewątpliwie do tego, że nasze drożdżarstwo by się podniosło, rozwinęło i kiedyś może nie tylko nasze własne potrzeby zaspakajało lecz ściągało pieniądze i z zagranicy.

A. Adelmann.

Sposób Effronta

oznaczania skrobii w ziarnach zbożowych.

W francuzkiem czasopiśmie „Revue universelle de la distillerie“ (Nr. 1087—1088 z 13 grudnia 1896) opisuje prof. Effront swoją nową metodę oznaczania skrobii w ziarnie zbożowym.

Nie przypuszczamy, aby większość naszych czytelników mogła kiedykolwiek korzystać z poniżej przytoczonego opisu tej metody, gdyż w gorzelniach naszych rzadko można spotkać urządzenie laboratoryjne, umożliwiające przeprowadzenie takich badań, chociażby się nawet znaleźli gorzelnicy, umiejący się obchodzić z przyrządami laboratoryjnymi. Jeżeli jednak przytoczymy opis sposobu Effronta oznaczania skrobii w zbożach, uczynimy to w celu zaznajomienia z tem czytelników naszych teoretycznie i okazania, o ile wyżej stoją gorzelnie francuzkie, w których widocznie oznaczeniami takimi się zajmują, jeżeli Effront uważa za stosowne podawać swój sposób w piśmie gorzelniczem. Zresztą są też polskie gorzelnie, lub przez Polaków pro-

wadzone obce, które będą mogły korzystać z naszego opisu, gdyż prowadzi się w nich na wielką skalę wyrób spirytusu ze zboża i oznaczanie skrobii w rozmaitych gatunkach zboża jest tam koniecznem ze względu na kontrolę fabrykacji.

O sposobie swoim pisze Effront jak następuje: Celem oznaczenia skrobii proponowano wiele metod. Wszystkie te dotychczasowe metody jednak zawierają źródła błędów. Przy użyciu jednych nie roztwarza się skrobię w zupełności, przy innych znowu jak n. p. przy metodzie Maerckera narusza się też ciała takie jak gumy, wskutek czego otrzymuje się zawsze rezultaty wyższe, wykazujące większą ilość skrobii, aniżeli w rzeczywistości zawiera odnośny materiał, zatem więcej jak to, co gorzelnik potrafi użyć przy fermentacji.

Rezultaty, otrzymane dawnymi metodami, możemy wpisywać w rubrykę „ciała wyciągowe bezazotowe“, nie możemy ich jednak wciągać pod nazwę „skrobia“ lub jej podobną.

Praktyczną metodę, dającą szybko dokładne pojęcie o tem, wiele mamy w zbożu składników, dających się zamienić na ciała, mogące uleść fermentacji, należało wynaleźć.

Proponuję bardzo praktyczny sposób, który mi dozwalał zawsze oznaczyć zawartość w zbożu ciał, dających się w praktyce fermentacyjnej zużyć.

Zboże — jęczmień, kukurudzę, żyto, pszenicę, ryż i t. d. — miele się dokładnie. W jednej części tej mąki oznacza się wodę. Następnie odważa się 3 gr. mąki i odtłuszcza je; odtłuszczenie ma ten cel, aby później sze działanie na skrobię było dokładniejszym.

Odtłuszczenie odbywa się jak następuje: 3 gr. mąki daje się na filtr; lejek szklany zaopatrzony jest u dołu w rurkę kauczukową, zamkniętą za pomocą ściskacza. Mąkę oblewa się eterem tak, aby poziom jego zakrywał mąkę i pozostawia z nim w styczności przez 5 minut; potem odpuszcza się eter przez otworenie ściskacza i przemywa eterem jeszcze dwa lub trzy razy. Taką ekstrakcję z następnem przemywaniem powtarza się jeszcze dwa razy. Potem su-

szy się przez pół godziny filtr wraz z mąką w suszarce przy 100° C.

Odtłuszczoną mąkę oddziela się dokładnie od filtru i przenosi do niewielkiego moździerzyka szklanego. W osobnym naczyniu odmierza się 20 cc. zgęszczonego kwasu solnego; dodaje małą ilość tego kwasu do mąki w moździerzyku i należyście tłuczkiem rozciera tak, aby nie powstały węzłki. Potem dolewa się potrosze całą ilość kwasu i rozciera wszystko na jednostajną masę.

Dodawanie kwasu powinno trwać 6 minut. Wskutek działania zgęszczonego kwasu skrobia rozpuszcza się i przemienia po części na dekstryny. Jeżeli się baczy na to, aby dolewanie kwasu nie trwało dłużej jak 6 minut, nie zachodzi reakcja tak daleko, aby się utworzyła glukoza (cukier), a celuloza zostaje nienaruszoną.

Mieszaninę skrobi i kwasu wlewamy teraz do kolbki odmierzonej na 100 cc., do której przedtem wiano nieco wody destylowanej, ażeby przerwać działanie kwasu. Moździerzyk, tłuczek i lejek, przez który się wlewało powyższą mieszaninę popłukuje się należycie i dopełnia kolbkę wodą do 100 cc. Potem należyście skłóca się płyn w kolbce i filtruje przez sączek fałdowany.

Pozostające na filtrze stałe części bada się mikroskopowo jodem. Nie powinno się już znachodzić ziarn skrobi. Gdyby atoli nierozpuszczone części mąki barwiły się jodem, byłoby to wskazówką, że nie dość miało zmielono mąkę, wskutek czego pewna część jej nie uległa działaniu kwasu.

Pewną część filtratu, n. p. 75 cc. zbiera się osobno i przenosi do miseczki, poczem się kwas w tym płynie zobojętnia zgęszczonym ługiem sodowym. Alkalicznej reakcji należy starannie unikać, dlatego też używa się pod koniec zobojętniania ługu słabszego n. p. normalnego. Gdy papier lakmusowy wskaże reakcję obojętną, dodaje się 0·2—0·3 cc. normalnego kwasu. Miseczkę stawia się na kąpiel wodną i podparowuje płyn do połowy.

Tę część roboty należy przeprowadzić dokładnie; nadmiar bowiem ługu zniszczy

glukozę, nadmiar zaś kwasu narnsza dekstryny.

Płyn przenosi się następnie do kolbki miarowej o 75 cc., a miskę popłukuje; kolbkę dopełnia się wodą do znaku 75 cc. i płyn dobrze skłóca.

Teraz filtruje się przez filtr papierowy, na który dano kilka strzępków asbestu dla zatrzymania części, zamacających płyn; po jedno lub dwurazowem filtrowaniu otrzymuje się filtrat bezbarwny.

Płyn tak otrzymany polaryzuje się w rurce 40 cm. i odczytuje stopień skręcenia, który oznaczymy n. p. przez *Rl*.

Resztę płynu przefiltrowanego wpro wadza się do birety i wpuszcza w takiej ilości do 5 cc. płynu *Fehlinga*, rozpuszczonego 80 cc. wody i ogrzanego do wrzenia, póki cała ilość tlenu miedzi nie zostanie zredukowaną.

5 cc. płynu *Fehlinga* odpowiadają 0,025 gr. glukozy. Jeżeliśmy zużyli do zupełnego zredukowania tlenu miedzi *n* cc. płynu cukrowego to 100 cc. pierwotnego płynu otrzymanego przy działaniu kwasu solnego na mąkę, zawierają
$$0,025 \times \frac{100}{n}$$
 gramów glukozy. Ilość tę oznaczymy przez *g*.

Jeżeli skręcenie *Rl* otrzymaliśmy w 40 cm. długiej rurce aparatu polaryzacyjnego Soleila, to w rurce o długości 20 cm. otrzymalibyśmy skręcenie mniejsze, wynoszące tylko
$$\frac{Rl}{2}.$$

Do obliczeń przyjmujemy to skręcenie w rurce 20 cm. (Jeżeli kto używa do oznaczenia skręcenia aparatu Schmitta i Haensch, powinien stopnie otrzymane pomnożyć przez liczbę 1,6, aby je zamienić na stopnie aparatu Soleila).

Oznaczamy przez *R* skręcenie w stopniach Soleila w rurce 20 cm., odpowiadające *Rl*. Część tego skręcenia pochodzi od ilości glukozy *g*. Jak wiadomo 1 gr glukozy wywołuje w 100 cc. skręcenie 4·8 stopni, *g* gramów glukozy wywoła zatem skręcenie 4·8 *g* stopni.

Znając *g* i skręcenie, jakie ta ilość wywołać może, moglibyśmy odciągnąć to skrę-

cenie od ogólnego skręcenia R aby z pozostałej wartości skręcenia wnosić, jaką ilość dekstryn zawiera płyn badany.

Wolimy jednak przeliczyć glukozę na dekstryny. 1 gr. dekstryny w 100 cc. skręca o 17.76° . Stosunek skręcenia, wywołanego przez dekstrynę do wywołanego przez glukozę, równy jest $\frac{17.76}{4.8} = 3.7$.

Gdybyśmy zatem mieli g gramów dekstryny a nie glukozy, wynosiłoby skręcenie o $\times 4.8 \times 3.7$ stopni.

Gdybyśmy zatem w płynie, okazującym R stopni skręcenia, mieli obok istniejących dekstryn jeszcze tę ilość dekstryn, która odpowiada g gramom glukozy, byłaby skręcalność R większą o pewną ilość stopni, którą oznaczymy przez R' .

Łatwym jest do zrozumienia, że R' będzie tą ilością, o którą byłaby skręcalność g gramów glukozy większą, gdyby g przeliczyć na dekstryny. g gramów glukozy skręca o $g \times 4.8$ stopni, zaś g gramów dekstryn skręcałyby o $g \times 4.8 \times 3.7$ stopni, g gramów dekstryny skręcałyby więcej o R' stopni aniżeli g gramów glukozy, zatem $R' = g \times 4.8 \times 3.7 - g \times 4.8 = g \times 4.8 \times 2.7$.

Jeżeli zatem według powyższego sposobu oznaczymy w polarymetrze wielkość skręcenia przez R , a za pomocą płynu Fehlinga oznaczymy g t. j. ilość cukru, znajdującą się w płynie, możemy według powyższego łatwo obliczyć R' , gdyż jest $R' = g \times 4.8 \times 2.7$. $R + R'$ oznacza nam przeto skręcenie w polarymetrze, którebyśmy mogli zauważyć, gdyby zamiast skrobii, cukru i dekstryn znajdowały się odpowiednie ilości samych tylko dekstryn.

Wiemy, że 1 gr. dekstryn skręca o 17.76° ; przeto podzieliwszy $R + R'$ przez 17.76 otrzymamy $\frac{R + R'}{17.96}$ t. j. ilość gramów dekstryn (względnie skrobii), które były zawarte w 3 gramach badanej mąki.

W procentach zatem będzie dana mąka zawierała skrobii $\frac{R + R'}{17.76} \times \frac{100}{3}$ I.

Cała dokładność tej metody polega na dokładnym odczytaniu skręcenia na polarymetrze, wskutek czego Effront radzi używać po-

larymetru *Lapparenta* lub *Soleila*, których wielkie stopnie pozwalają dokładne odczytanie.

Liczby, otrzymane według metody Effronta, są niższe od liczb, otrzymanych metodą Maerckera; odpowiadają jednak dokładnie tej ilości skrobii, która da się zużyć w technice fermentacyjnej.

Effront podaje następujący przykład analizy ryżu:

Odważono 3 gr. mąki. W polarymetrze *Schmitta i Haenscha* odczytano 45.4° . Przy użyciu rurki 20 cm. długiej odczytano by zatem 22.7° , co przeliczone na stopnie *Soleila* uczyni $22.7 \times 1.6 = 36.32^{\circ}$.

Do redukcji 5 cc. płynu Fehlinga zużyto 13.3 cm. badanego płynu; 1 cc. tego płynu zawierał zatem $\frac{0.025}{13.3}$ gr., a 100 cc.

czyli 3 gr. ryżu zawierały $\frac{0.025 \times 100}{13.3} = 0.188$ gr. glukozy.

Według powyższego jest

$$R' = 0.188 \times 4.8 \times 2.7 = 2.44,$$

$$\text{zaś } R + R' = 36.32 + 2.44 = 38.76.$$

Z tego obliczamy ilość skrobii według wzoru I.

$$\frac{R + R'}{17.76} \times \frac{100}{3} = \frac{38.76}{17.76} \times \frac{100}{3} = 72.7.$$

Ryż badany zawierał zatem 72.7% skrobii.

Wzory gorzelń rolniczych.

Polskich gorzelń rolniczych mamy około 2000; z tych tylko stosunkowo mała część jest tak urządzonych, jak tego wymaga dzisiejszy stan techniki gorzelniczej. Tak do znudzenia wiele pisaliśmy o tem i nawoływaliśmy do zmiany, że naprawdę niechętnie bierzemy się do tego przykrego tematu. Lecz nie ma rady; jest obowiązkiem naszym ciągle zwracać uwagę na ten stan, z którego powodu miliony polskiego grosza idą na marne, przyczyniając się do zubożenia naszego społeczeństwa skrycie, lecz stale.

Różne przyczyny składają się na to, że na wielu polach działalności około podniesienia dobrobytu społeczeństwa, pozosta-

jemy zawsze w tyle po za innymi narodami. Tak też i w polskim gorzelnictwie z rozmaitych przyczyn nie robimy takich postępów, jakby robić należało, ażeby przynajmniej w tej gałęzi przemysłu stanąć wyżej, jak sąsiednie narody. Brak nam pojęcia tego, że przy umiejętnem zakrzęcaniu się około gorzelnictwa możemy z przemysłu, będącego dziś dla rolnika prawie złem koniecznym, uczynić podstawę dla rozwoju rolnictwa i innych gałęzi przemysłu. Większa część gorzełń naszych jest wydzierżawiona i to niepotrzebnie, wskutek tego są one mniej ściśle związane z danem gospodarstwem. Właściciel gorzelni nie dba o gorzelnię i jej należyte urządzenie, gdyż wie, że dzierżawca, kupiec ocenić tego nie potrafi i większej tenuty nie da, kupiec zaś jeżeli się nawet zdarzy, iż jest światłym, nie urządzi gorzelni należycie za swoje pieniądze, gdyż włożony kapitał nie zamortyzował by mu się w tym przeciągu czasu, na jaki zazwyczaj samą gorzelnię się wydzierżawia. W takich więc majątkach, w których gospodarstwo rolne i gorzelnie są w różnych rękach, nie rychło należy się spodziewać polepszenia. Tam długo jeszcze będą szły na marne.

Mamy jednak na szczęście wiele gorzełń w kraju, pędzonych na rachunek właściciela lub dzierżawcy odnośnego majątku, w których zatem właściciel z każdego ulepszenia sam odniesie korzyści, gdzie zatem ulepszenia wszelkie powinny być skwapliwie zastosowywane. Lecz tu niestety występuje często inna przyczyna złego . . . brak funduszków. Nie naszą tu rzeczą rozwodzić się nad tem, skąd wziąć pieniądze na inwestycje, zaznaczymy jednak, że ludzie i na tę chorobę mają tysiączne środki zaradcze, a pomiędzy innymi, takie jak solidarność i pomoc wzajemna interesowanych, przybierająca realne kształty, w postaci najrozmaitszych towarzystw rolniczych, syndykatów i banków.

Mamy jednak w kraju i takich właścicieli gorzełń, którzy mogliby się zdobyć na kwotę, potrzebną na ulepszenia, tym jednak brak najczęściej krytycznej znajomości rzeczy, a to jest najgorsze zło ze wszystkich. Niejeden z naszych właścicieli, uznając to,

że brak nam odwagi do wprowadzania ulepszeń, zdobył się na taką odwagę i . . . najczęściej zło na tem wyszedł.

Straciwszy nie mały grosz na urządzenie starej, lub postawienie nowej gorzelni zakazywał wszystkim puszczania się na ślizką drogę nowatorstw i najczęściej zabił w sąsiadach wszelką chęć do ulepszeń. A dla czego zło wyszedł zapytacie? oczywiście dla tego, że nie umiał ocenić, czy i o ile nowe urządzenie będzie lepszem. Nie wszystko nowe bowiem musi być lepszem, może być stokroć gorszem od starego. Zdarzyło się n. p. u nas w Galicyi, że w dwóch sąsiednich majątkach stawiano gorzelnie równocześnie. Okazało się po ukończeniu budowy, że jedna kosztowała 55 tysięcy zł., druga zaś tylko 24 tysięcy zł., a w obydwóch było urządzenie tak dostosowane, że dobry gorzelnik bez wielkiego kłopotu mógł w nich wydobywać 59—60 odsetek litrowych alkoholu z 1 kłgr. skrobii. Rozumie się, że gorzelnia droższa, chociaż nowa i zaopatrzona w równie doskonałe maszyny, będzie o wiele mniej korzystna, a nawet przynosząca straty. Amortyzacja bowiem włożonego kapitału wynosi taką sumę, któraby wystarczyła na pokrycie strat, jakieby miała gorzelnia stara, rudera, nie pozwalająca wyciągnąć z 1 kłgr. skrobii więcej jak 54 odsetek litrowych.

Aby choć w części pomódz naszym właścicielom gorzełń, postanowiliśmy dołączać do naszego pisma plany urządzeń gorzełń, zbierane z rozmaitych stron, czy to naszego kraju, czy też zagranicy, objaśniając te plany, o ile będzie potrzeba. Rozumie się, że może żaden z tych planów nie da się ściśle zastosować w każdej miejscowości i wszystkich warunkach, jest to bowiem absolutnie nie możliwem. Czytelnicy sami będą musieli osądzić, o ile dane urządzenie może być korzystnem dla ich specjalnych warunków i co w tem urządzeniu należy zmienić w razie jego zastosowania.

I. Gorzelnia w Diessenhofen w Szwajcaryi.

Gorzelnia jest urządzona dla przeróbki kartofli lub zboża. Można wyrobić w niej 300—500 l. spirytusu dziennie, jest

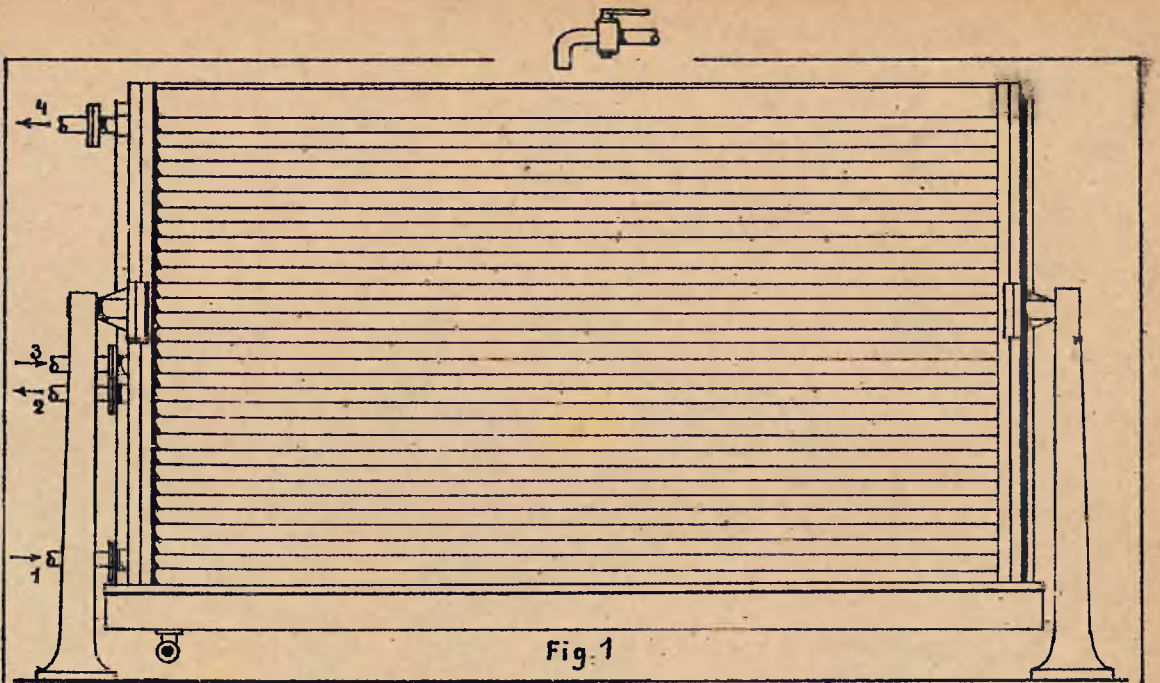


Fig. 1

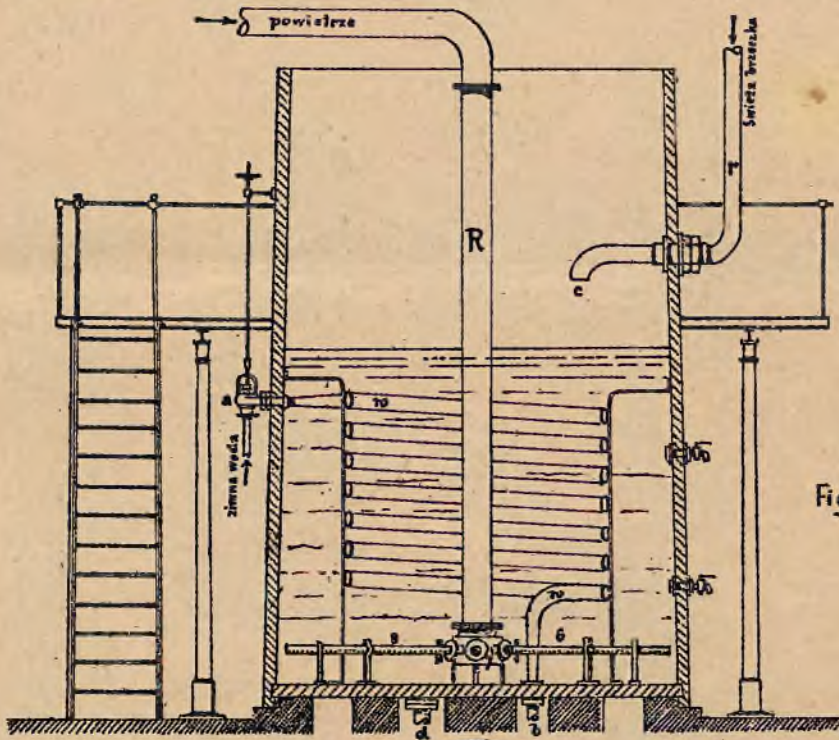


Fig. 2

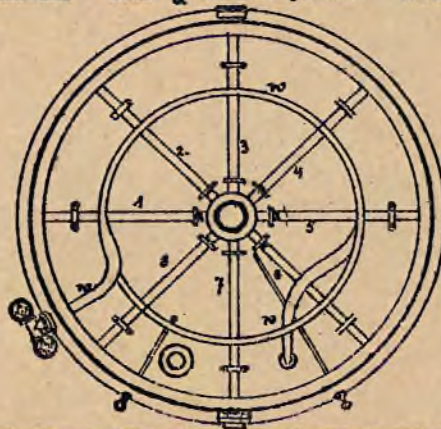


Fig. 3

to więc gorzelnia taka, jaką spotykamy u nas najczęściej.

Na pierwszy rzut oka spostrzegamy, że wyzyskano w tej gorzelnii miejsce możliwie najekonomiczniej, nie ma tu bowiem ani jednej ubikacji niepotrzebnej, a jednak wszystko jest obszernem i wygodnem. Podwyższony parter głównego traktu mieści w sobie dwie najważniejsze ubikacje t. j. kadkarnię i izbę aparatów. Jak z rzutu poziomego widzimy, wszystko jest tu tak dobrze ułożone, że jeden człowiek może sam dozorować wszystkie główne czynności, jak gotowanie materiałów surowych, zacieranie, odpędzanie spirytusu. A i fermentacja może być dozorowaną bardzo łatwo, gdyż istnieje bezpośrednia komunikacja, tak z kadkarnią, jak i osobno urządzoną drożdżarnią. Tak samo istnieje bezpośrednia komunikacja z kotłownią. Do lokalu nad izbą aparatów, w którym znajdują się górna część parnika z wagą do kartofli, deflegmator i rezerwoary wodne, prowadzą schody z tej izby. Dalszy ciąg tych schodów pozwala nam dostać się na strych, używany na skład zboża. Do płukarni można się dostać schodkami (koło zacierni) wprost z izby aparatowej. Magazyn na kartofle jest dość obszerny i ma dostęp też wprost z zewnątrz, przez drzwi w przedniej ścianie. Kurytarzem, którym się po zejściu ze schodków dostajemy do płukarni, można się w dalszym ciągu dostać też do słodowni, leżącej pod kadkarnią i częścią izby aparatów. Pod przednią połową izby aparatów jest położony w suterrenach magazyn na spirytus, mieszczący jeden duży rezerwoar. Rezerwoar jest czworoboczny; zajmuje przeto przy danej pojemności jak najmniej miejsca. Znajduje się obok magazynu spirytusowego jeszcze lokal, nieznan w naszych gorzelniach, t. zw. lokal ekspedycyjny, mieszczący obok pompki spirytusowej sprzęty, potrzebne przy ekspedycji spirytusu. Piętro nad kadkarnią i częścią izby aparatowej zajmuje mieszkanie gorzelnika.

Wszystko tu jest pomieszczone, o nich nie zapomniano, a jednak zużyto tu tak mało miejsca.

Gorzelnia jest zbudowana głównie z cegły, tylko na piętrze zastosowano t. z. pruski mur. Przyczynia to się tak do taniości budynku jak i przyjemnego wejrzenia, co ostatecznie dla niejednego nie jest zupełnie obojętnem.

Gorzelnię tę zbudowała fabryka maszyn Venuletha i Ellenbergera z Darmstadt i jest to typ podobnych zakładów, budowanych przez tę firmę w Szwajcaryi.

W sprawie praktykantów gorzelnianych.

Kwestya praktykantów gorzelnianych jest tak dla gorzelnictwa jak i dla gorzelników kwestyą bardzo ważną, a jednak tak mało zastanawiają się nad nią interesowani.

Dla naszego przemysłu gorzelnianego nie może to być obojętnem, czy mamy praktykantów i jacy oni są. W interesie przemysłu leży, aby młodzi ludzie, wstępujący do praktyki gorzelniczej, nieco więcej umieli, aniżeli czytać i pisać. Elementarno wiadomości nie powinny już dziś praktykantom wystarczyć, jeżeli chcemy, aby przemysł nasz postępował. Postęp w przemyśle bowiem opiera się też na doskonałości fachowej pracowników technicznych, zatrudnionych w tym przemyśle.

Kwestya praktykantów była już tylokrotnie omawiana na zjazdach gorzelniczych, i tak wiele pisano o niej w „Gorzelniku“, że piszący musi mieć odwagę, aby ponownie wystąpić przed ogółem ze skargami; może go bowiem łatwo spotkać zarzut, że powtarza rzeczy znane.

Odwagi nabrałem, a na ewentualne zarzuty odpowiem, że taka kwestya jest zawsze aktualną, tyczy się bowiem tych, których mamy po nas pozostawić, aby dzieło rozpoczęte dalej prowadzili. Nie sama maszyna w fabryce działa; jest ona tylko posłusznem i dobrze tworzącem narzędziem w ręku kierownika, ale to wtedy tylko, jeżeli ten kierownik umiejętnie prowadzi maszynę.

Dajmy fabryce złego kierownika, a wszystko pojdzie źle, fabryka stanie się narzędziem marnotrawstwa, praca ludzi żyjących

i praca pokoleń dawnych, stanowiąca część kapitału, idzie na marne, ginie bezpowrotnie, ludzie ubożeją. Praktykanci nasi będą po nas kierownikami gorzeln, musimy więc dbać o to, abyśmy mieli tęgich praktykantów, jeżeli nam na tem zależy, aby gorzelnictwo polskie postępowało i obce jeżeli nie przewyższało, to przynajmniej mu dorównywało. *Praktykanci muszą zatem mieć kwalifikacye na dzielnych ludzi, tak pod względem charakteru jak i pod względem wykształcenia fachowego.*

Na powyższe zdanie zapewne wszyscy się zgodzą; jest ono tak naturalnem, że zdaje się być nawet zbyt czynnem wszelkie dalsze udowadnianie.

Godząc się w zasadzie na to, że potrzeba nam przyjmować do praktyki tęgich ludzi, nie jeden pomyśli, że nie da się tej zasady przeprowadzić praktycznie. Wszak nie wielu znajdzie się młodych a dzielnych ludzi, którzy by się chcieli oddać gorzelnictwu, jeżeli to ostatnie bardzo lichy się opłaca. Wynagrodzenie, jakie otrzymują nasi gorzelnicy obecnie, nie tylko nowych sił ściągnąć nie może, lecz odstrasza dawne, lepsze siły i te opuszczają zawód gorzelniczy.

Tak jest, nie ulega wątpliwości, że obecne stosunki nie wielu mogą zachęcić do gorzelnictwa, jednakowoż w naszej mocy leży, stosunki te zmienić. Wszak od nas to zależy, aby nie stwarzać praktykantów w nadmiernej liczbie, i to bez wszelkiego wyboru. My możemy to uczynić, że za lat kilka na jedną wakuującą posadę będzie mało ale tęgich kandydatów, a ci już z natury rzeczy dają gwarancją, że się na nędzną płacę nie zgodzą.

Dziś przy naszej nieogłędności, nieraz może niesumienności, natworzyliśmy taką masę praktykantów i pomocników gorzelnianych i to o tak rozmaitych kwalifikacyach, że zapanowały stosunki chaotyczne. W bieżącej kampanii nie było dotychczas prawie tygodnia, aby się do mej gorzelni nie zgłosił jakiś pomocnik lub praktykant z prośbą o przyjęcie; kilkakrotnie zgłaszali się nawet tacy, którzy chcieli zostać za samo tylko utrzymanie. Czyż od ludzi takich, którzy walczą już z nędzą, można wymagać, aby byli moralnie silnymi? Czyż można choć-

by marzyć o tem aby stosunki „koleżeńskie“, opisane przez Mieczysława w Nrze 24. „Gorzelnika“ z r. 1896, zmieniły się na lepsze, jeżeli bodźcem do intrygowania jest głód?

Dziś już nastały takie czasy, że dla wysadzenia gorzelnika z posady używa się sublimatu do drożdży, aby kadzie nie odrabiały; toż to już zbrodnia! Smutne to fakta, a jednak, jak mnie zapewniają, prawdziwe. Któż tu winien?... My sami. Tworzyliśmy gorzelników bez wyboru, bez zastanowienia się, a dziś zbieramy plon z naszego posiewu.

Łatwo można obliczyć, wielu praktykantów należy nam rocznie przyjmować, aby nie stwarzać proletaryatu gorzelniczego, upadającego czem raz gorzej i nikczemniejszego ze szkodą dla przemysłu naszego i naszego stanu.

Jeżeli zważymy, że przeciętnie każdy gorzelnik zajmuje posadę około 25 lat gdyż zwykle usuwa się od zajęć gorzelnika, zmuszony do tego nadwątłomem zdrowiem, albo też dobrowolnie ucieka, zdolawszy zdobyć posadę, wyżywiającą go jako tako, i jeżeli zważymy, że w kraju naszym mamy około 700 gorzeln, nie trudnem będzie obliczyć, że ubywa nam rocznie $\frac{700}{25} = 28$ gorzelników. Taką to ilość tęgich praktykantów powinniśmy rocznie puszczać w świat, jeżeli chcemy, aby nie było hiperprodukcji tychże.

Przyjmując jednak, że w czasie praktyki czwarta część wstępujących porzuca gorzelnictwo, należy nam przyjmować do praktyki rocznie nie 28 lecz o $\frac{1}{4}$ część więcej t. j. 35 młodych ludzi. Gdy praktyka gorzelnicza trwa przeciętnie 3 lata, powinniśmy mieć na 700 gorzelników $3 \times 35 = 105$ praktykantów czyli powinniśmy baczyć na to, aby normalny stosunek gorzelników do praktykantów wynosił 7 : 1.

Co siódma dopiero gorzelnia zatem powinna mieć praktykanta, przy stosunku mniejszym musi wkrótce nastąpić zupełna demoralizacja stanu gorzelniczego, a wynikiem tego będzie upadek naszego

przemysłu, albo też, co prawdopodobniejsze przejście kierownictwa gorzelni w ręce obcych, nieprzychylnych nam żywołów.

Maryan Żychliński,

Korespondencye.

Iwanowice (Król. Polskie)
w grudniu 1896.

Nieco późno, co prawda, pozwałam sobie przesłać kilka moich uwag co do polemiki, jaka się na początku zeszłego roku w „Gorzelniku“ toczyła w kwestyi drożdży czysto zacierowych. Pomimo to, że spór w „Gorzelniku“ został prawie zaniechany, omawiają tę rzecz często jeszcze interesowani gorzelnicy i właściciele gorzelni, dla tego więc pozwałam sobie zrobić moje uwagi.

Fabrykacya czysto zacierowych drożdży jest bardzo użyteczną, lecz nie dla nas w Królestwie lub Rosyi, gdzie prawa nakazują brać świadectwo co najmniej na 14 dni, wskutek czego nie zawsze mogą wydobyc zdrowy materiał, gdyż, jak wiadomo, bardzo często zdarza się, że kartofle gniją.

P. Cielecki podaje, że zacier nie odfermentowuje do 08—05° Ball. Złe uczynił p. C., że nie podał, wiele procentów cukru miał zacier przy spuszczeniu do kadzi fermentacyjnej i kwasu przy pompowaniu roboty do odpędu, z tych danych dopiero można by było osądzić, o ile fermentacya była prawidłową.

Zdaje mi się, że daty te, których p. C. nie podał, są ważne i zwykle się o nich nie zapomina. Tak n. p. podane jest w Nrze 3 „Gorzelnika“ z r. 1896 odfermentowanie zacierów z jedenastu gatunków kartofli, a podano tam zawartość cukru tak w świeżym jak i żrałym zacierze. Z wzmiankowanego artykułu widzimy, że najniższe odfermentowanie było 12° sach. Odfermentowanie do 08—05° sach., jak podaje p. C. zdarza się tylko rzadko i to wtedy, gdy kartofle nie zawierają więcej jak 16% skrobi.

W korespondencyi swej podał p. C., że aparat Savalla daje spirytus czysty

i smaczny o sile 94—95°, co jest możebnem. Niestuszenie przeto krytykuje ten ustęp p. Dąbrowski w Nrze 6. Myli się p. D., jeżeli twierdzi, że przy otrzymywaniu tak silnego spirytusu wygotowanie zacieru jest niezupełnem. Jeżeli coś podobnego się zdarza, można temu łatwo zaradzić; niezawodnym środkiem na to jest cierpliwość i uwaga przy pędzeniu.

Maercker podaje w swoim podręczniku, że aparat Hechta odpędza na godzinę 15.000 litrów, dając spirytus o sile 95—96° Tral. Cóż p. C. powie na to?

Aparat Salleroua poszedł już dawno w zapomnienie i jest za drogi; używam aparatu Dammera, który funkcyonuje bardzo dobrze.

Co do drożdży podzielać w zupełności zdanie p. D.; sądzę że p. D. zapomniał, iż zacier zawiera ten sam pokarm, co i drożdże. Jęczmień na sład zawiera 70, 62 i 56% skrobi, nie wiem przeto jakiego gatunku jęczmienia p. D. używa na sład, jeżeli tenże zawiera 36—38% krochmalu. Sład o 40% krochmalu powinien dać 32·8° alkoholu.

Gdybyśmy chcieli dla należytego wyzyskania materiału zużywać do zacieru łącznie z drożdżami 3·5—4% sładu, powinniśmy zawsze ważyć kartofle do parnika i stosownie do zawartości w kartoflach skrobi należałoby dodawać obliczoną ilość sładu.

J. Rothsztain.

Postępując wobec wszystkich naszych czytelników jednakowo, umieszczamy powyższą korespondencyę, w nadziei, że będzie ona ostatnią w sprawie drożdży czysto zacierowych. Sprawa drożdży zacierowych, jakkolwiek ważna, została już, naszym zdaniem, tak wyświeconą, że sądzimy, iż wartość tych drożdży nie podlega żadnej wątpliwości. Praktyka, aż nadto dobrze wykazała, że drożdże te niedługo się utrzymują w należytem zdrowiu i niebawem degenerują. Mamy wtedy w drożdżarce również drożdże, lecz przeważnie t. zw. dzikie i mnóstwo bakteryj. Odfermentowanie jest wtedy powolniejszym i co najmniej o 1° gorszem, a co znaczy 1° gorszego odfermentowania w wydatkach spirytusu, to już

dzis wie najmniej biegły w rachunkach gorzelnianych. Prosimy naszych czytelników kwestyę powyższą, poruszoną jeszcze przed rokiem, uważać jakby załatwioną.

Redakcja.

Część ekonomiczna.

* Wyrób spirytusu w Austrii we wrześniu 1896 r. Według wykazów urzędowych wyprodukowano w powyższym miesiącu następującą ilość (w l. á 100^o/_o) alkoholu :

miesiąc	w gorzelniach podlegających opłacie od		Razem	W kampanii 1891/95 w tym sa- mym czasie
	konsumcyi	produkcji		
wrzesień	4,438 696	65.352	4,504.048	5 076.566

Rozmaitości.

* Zjazd właścicieli węgierskich gorzelni rolniczych w Budapeszcie odbył się 10. stycznia b. r. Obradom przewodniczył *Aleksander Bujanovics*. Reprezentowanych było na zjeździe 87 gorzelni rolniczych i 7 rolniczych towarzystw. Ministerjum skarbu wydelegowało na zjazd radcę sekcyjnego *Schreibera*, ministerjum rolnictwa zaś wydelegowało ze swej strony radcę sekcyjnego *Malcomes'a*.

Zebrany reprezentantom przedłożono do omówienia szereg wniosków, dotyczących się nowej ustawy o podatku spirytusowym, kontroli gorzelni i utworzenia stałej reprezentacji rolniczych gorzelni przez założenie towarzystwa. Co do mającej być wprowadzonej nowej ustawy o podatku spirytusowym, podniesiono, że byłoby pożądanem, aby cały kontyngent produkowano wyłącznie tylko w gorzelniach rolniczych. Charakter rolniczy gorzelni miałyby polegać, jak dotąd na tem, że wywary i nawóz miałyby być użyte w odnośnym majątku miejscowym i że wysokość produkcji danej gorzelni stałaby w pewnym stosunku do wielkości obszaru danego majątku.

Nową ustawą należałoby postanowić, aby rolnicze gorzelnie nie opłacały podatku zarobkowego III. klasy.

*Wyrobu nieopodatkowanego spirytusu należy zabronić**), a przedmiotem konsumcyi

*) Postanowienie to jest skierowane przeciw gorzelniom drobnym t. z. chłopskim, wyrabiającym alkohol tylko dla użytku domowników.

miałyby być tylko spirytus, produkowany w kraju.

W wypadkach, w których materiał do wyrobu spirytusu musi być sprowadzany z innej okolicy, powinny wszystkie państwowe koleje na umotywowane podanie odnośnego towarzystwa rolniczego lub też nowego towarzystwa właścicieli gorzelni rolniczych, zezwolić na przewóz materiału w po cenie własnych kosztów przewozu.

Celem zmniejszenia trudności przy zbywaniu spirytusu uznaje zjazd za wskazane, aby państwo popierało, o ile możliwe, z rafineryami połączone wolne składy, zakładane przez rolników pewnych, ze sobą w związku stojących powiatów. Zgromadzenie przyjęło wszystkie wnioski, poczem ukonstytuowało się krajowe towarzystwo właścicieli gorzelni rolniczych. Odpowiedni memoriał zostanie w tych dniach przesłany rządowi.

* Skrócenie czasu handlu okowitą w Rosyi. Ministerjum finansów zamierza jak donosi „*Žižň i Iskus*“, przedstawić do rozstrzygnięcia rady państwa kwestyę skrócenia czasu handlu w państwowych sklepach z okowitą tak, aby handel trunkami trwał w nich od godz. 7 rano do 10 wieczorem w miastach i od godz. 8 rano do 7 po południu we wszelkich innych punktach zamieszkałych.

Praktyczne przepisy.

△ **Dobre smarowidło dla pasów maszynowych** sporządza się z 10 części łoju, 4 części tranu rybiego, 1 części sproszkowanej kalafonii i 1 części smoły (drzewnej). Tym smarowidłem pociągane pasy, utrzymują długo swą gibkość i elastyczność. Jeszcze lepiej konserwują się pasy wtedy, gdy je się co sześć miesięcy oczyszcza za pomocą czystej ciepłej wody, (przyczem jednak nie należy pasów zbytno zmoczyć) i na nowo pociąga smarowidłem.

△ **Kit dla rezerwoarów wodnych.**
1 część gleyty lub hielu cynkowej (Zinkweiss).
9 części szlamowanej kredy
albo na proszek ugaszone wapno miesza się z pokostem lnianym na odpowiednio gęstą masę.

△ **Odkręcenie zardzewiałych śrub.**
Zardzewiałe śruby można łatwo odkręcić następującym sposobem. Do główki śrubki przytyka się do czerwoności rozpalone żelazce i trzyma około pół minuty. Wskutek tego wydłuża się trzpień śruby, poczem już łatwo daje się wykręcić.

Odezwa.

Szanowni Koledzy!

Już rok upłynął jak umarł śp. Mieczysław Kenik, nasz kolega, pozostawiając żonę i kilkoro dzieci bez środków do życia. Udaję się z prośbą do Wnych Właścicieli gorzeli i Szanownych Kolegów o łaskawe nadesłanie bodaj skromnych datków dla pozostałych sierót i biednej wdowy pod moim adresem, aby im ulżyć w biedzie. W nadziei, że każdy z Wnych Właścicieli i Szanownych Kolegów nie odmówi tej prośbie zaszłam szczerze Bóg zapłać!

Wszelkie datki będą ogłaszane w „Gorzelniku“.

Dominik Stanczykiewicz
kierownik gorzelnii.

w Łanowcach o. p. Jezierzany koło Czortkowa.



Sprawy patentowe.

Niemcy:

Zgłoszono:

- 6 K 13853. Oczyszczanie surowego spirytusu, względnie przedpędu od aldehydu *Dr. Karl Kalling & S. Oppenheimer, Dusseldorf* 30 5 96.
26. C. 5801. Aparat destylacyjny. *Cie internationale des procédés, Adolphe Seigle, Paris*, 10 10 95.
69. E. 4514. Sposób otrzymywania cukru z rozтворów skrobi; dodatk. pat do 86830. — *A. L. Tedesco Paris* 20 3 97.

Udzielono:

90463. Sposób otrzymywania diastatycznego enzymu Takamine J. z Japonii, obecnie w Peoryi, Stany Zjednoczone A. P. 11 9 94.

NADEŚLANE.

Niema w rolnictwie środka równie opłacającego się, jak gipsowanie koniczyn. Znane są wypadki, gdzie użycie 200 kłgr. gipsu na morg podniosło plon dwa do trzech razy: wydatek jednego do dwóch zlr. przynieść może w zysku 20 zlr.! wobec tego pytamy: czy jest jaki inny środek w rolnictwie, tak wielki zarobek dający, a zarazem przy niskiej swej cenie, przedstawiający tak małe ryzyko?

Nie tylko u nas w kraju, ale i na Zachodzie Europy gips jest obecnie w zaniebaniu, niesłusznie i ze szkodą rolnictwa. Lecz sąsiedzi nasi choć nie kupują czystego gipsu tyle, ile by należało, to jednak dostarczają go ziemi w znacznych ilościach w superfosforach, które oprócz fosforanu wapnia zawierają dużo gipsu. W ciężkich czasach dzisiejszych hodowla jest jedyną gałęzią gospodarstwa, wynagradzającą trudy rolnika zawsze. Usiłowania c. k. rządu i wesołych władz krajowych w celu podniesienia hodowli w kraju zostaną bezowocnymi, jeśli równocześnie sami rolnicy zaniebają starań w celu produkowania większych ilości i lepszej paszy. Niechybnie gips przedstawia dla rolnika jeden z najdzielniejszych środków, aby przy małym nakładzie, z tej samej przestrzeni, więc przy niezwiększonych kosztach zbioru, wyprodukować większą ilość lepszej, a więc z tych względów tańszej paszy. Wobec tego ziemianin, dbały o własną kieszeń, przekonawszy się o dobrych skutkach gipsowania nie powinien mieć morgi koniczyny, lucerny, przelotu i t. p. niegipsowanej.

Sporadyczne wypadki „niedziałania“ gipsu w tej lub owej miejscowości polegają na

wadliwym i nieodpowiednim jego zastosowaniu, gdyż nie każdej glebie jest on potrzebnym. Dla tego, aby gips skutkował, potrzeba wody, ale nadmiar wody jest szkodliwym, bo gips łatwo się rozpuszcza i zostaje wypłukany. W miejscowościach o glebie suchej, należy go używać wczesną wiosną, na glebach wilgotniejszych później, kiedy się już liście rozwijają.

Na morg dawać należy 150—300 kłgr., w przeciętnych warunkach 200 kłgr. gipsu.

„Kołokolin“, fabryka gipsu poleca gips nawozowy najlepszego gatunku po 50 zł. za wagon 10.000 kłgr. loco stacya Bukaczowce.

Według analizy, wykonanej w technologicznym laboratorium lwowskiej politechniki, gipnawozowy z Kołokolina zawiera:

wody	19 55%
czystego gipsu	79 16%
piasku, gliny etc.	1 29%

Ważne dla chowców bydła opasowego!

Dzisiaj, kiedy chów bydła w naszym kraju stoi na tak wysokim stopniu rozwoju i przybiera coraz szersze rozmiary, nieobojętym jest dla każdego chowcy wszelki wynalazek praktycznie zastosowany w gospodarstwie dla ochrony i zdrowia swego bydła.

Do tych wynalazków należy niezaprzeczenie przyrząd kauczukowy, który się znajduje powinien w każdej stajni, gdzie stoi bydło opasowe, niezadko bowiem zdarza się przy karmie bydła kartoflami zadławienie się bydlęciami, a przyrządem, który jest pod ręką usuwa się z łatwością niebezpieczeństwo.

Również niezbędnym, a bardzo ważnym środkiem zaradczym przy wzdęciu się bydła jest przyrząd, który w podobnym wypadku wprowadza się przez kanał pokarmowy do żołądka bydła i za pomocą tłoka wypompowuje się tamże nagromadzone gazy. Rezultat jest prawie zawsze zadowalniający.

Oprócz wyżej wspomnianych przyrządów, które zawsze w najlepszym gatunku tylko prowadzę, polecam jeszcze przy tej sposobności i inne artykuły niezbędne w gospodarstwie i przy chwiej bydła, a mianowicie: Trokary, Czystyry cynowe i Lejki gumowe dla bydła. Nożyce do strzyżenia owiec i koni, Sól glauberską i kamienną, Fluid Kwizdy dla koni,

Proszek Korneuburski, Kwas karbolowy, Krezolinę, Lysol, Proszek jodoformowy, Jutę zwykłą, karbolowaną i jodoformowaną, Szczotki i zgrzebła dla koni i bydła itp. itp. itp.

Wszelkie inne artykuły objęte specjalnym cennikiem utrzymuję zawsze na składzie po cenach najprzystępniejszych.

ALOJZY HÜBNER

Lwów, Rynek I. 38.

Nowy nakład szczegółowego cennika mego opuścił druk i jest do dyspozycji szanownej P. T. Publiczności.

Zaproszenie do przedpłaty na „ROLNIKA”.

ROLNIK, pismo tygodniowe rolnicze, organ c. k. galic. Tow. gospodarskiego, wychodzi co Sobotę we Lwowie, pod zmienioną od początku 1897 roku redakcją, w formacie dużego arkusza in 4to z częstymi ilustracjami. Przy „ROLNIKU” wychodzić będzie raz na miesiąc osobny dodatek bezpłatny poświęcony *mleczarstwu*.

ROLNIK poświęcony sprawom *polityki agrarnej* oraz wszelkim gałęziom gospodarstwa wiejskiego, zamieszcza treściwe a wyczerpujące artykuły tak z dziedziny *uprawy roli, nawożenia, uprawy roślin gospodarskich*, jak z *hodowli inwentarza* i z różnych gałęzi *przemysłu rolniczego*.

ROLNIK zamieszcza *korrespondencje* rolnicze z prowincyi, liczne wiadomości drobne a praktyczne, *sprawozdania handlowe* oraz rubrykę *pytań i odpowiedzi* na usługi czytelników.

Przenumeratorem swym umieszcza *Rolnik* bezpłatnie jednorazowo inseraty dotyczące się zbytu inwentarza żywego z *obór zarodowych*.

Przedpłata na „*Rolnika*” wynosi: rocznie **4 ztr.** półrocznie **2 ztr.** najlepiej nadsyłać przedpłatę wprost do *Redakcyi* we Lwowie, ulica Słowackiego I. 8.

Fabryka cegły ogniotrwałej

w Potyliczu — Dwór.

poleca:

cegłę ogniotrwałą szamotową cegłę ogniotrwałą klinową wszelkiej wielkości i kształtu wedle podanych rozmiarów.

Cegła była poddana badaniu krajowej stacyi ceramicznej przy Politechnice we Lwowie i uznana została co do ogniotrwałości za *równą cegle zagranicznej* klinowej.

Uprasza się przy większych zamówieniach o *uwiadomienie* na parę tygodni naprzód.

Zamówienia przyjmuje zarząd fabryki cegły ogniotrwałej **Potylisz — Dwór**

Skład instrumentów do kontroli postępowania technicznego

w P. turzycy p. Sokal

poleca **rozmaite przyrządy.**

Instrumenta wysyła się też do Rosyi. — Cło od puda wynosi 6 rs. 80 kop. — Przy zamówieniu po nad 25 rs. nie liczy się kosztów opakowania — Porto do Rosyi opłaca zamawiający. — Ceny z doliczeniem cła są *znacznie niższe* jak w Rosyi, przeto opłaci się zapisywać instrumenta z naszego składu. — Do Rosyi wysyła się tylko po nadesłaniu należności wraz z zamówieniem. Przesyłka bowiem do Rosyi za zaliczką nie jest dopuszczalną. — Również porto do granicy cłowej, które przy paczce do 5 kgr. wynosi (Sperrgut) 48 et. musi być opłacone przy nadaniu.

Skład instrumentów zawarł umowę ze spedytorami na komorach cłowych i ci będą haczyli na to, aby po rewizyi cłowej wszystko było należycie opakowane, wskutek czego za szkodę w transporcie się nie odpowiada.

Cenniki wysyła na żądanie.

Przewodnik adresowy.

Kompletne urządzenia gorzelń. parniki,
zaciernie i kadzie ochładzające, peryodyczno
i ciągłe aparaty destylacyjne.

Novák i Jahn, Praga-Bubna.

*Firma trudni się specjalnie, wyrobem powyższych
urządzeń.*

E. Bredt i Ska, Ottynia.

Ferd. Dolainski & Comp Wiedeń.

H. Cegielski Poznań.

L. Zieleniewski, Kraków.

E. Leinhaas, Freiberg, Saksonia.

J. Quissek i Geppert, Bielsk.

F. Ringhoffer, Praga.

D. Wachtel, Wrocław (Breslau), fabryka maszyn,
poleca się do urządzania gorzelń i fabryk
krochmalu

J. Grüner. Sokal.

Kotły parowe, maszyny parowe, pompy,
rezervoary, armatury i t. p.
Novák i Jahn, fabryka maszyn, Praga-Bubna.
Emil Twerdy. Bielsk koło Białej.

Wyroby powroźnicze.

Towarzystwo powroźnicze w Radymnie.

Armatury.

E. Wajdowski i Syn, Lwów ul. J. Bema 17.

Handle żelaza.

Piotr Chrząstowski, Lwów, pl. Kapitulny 1.

Fabryki smarowidła do maszyn.

B. Aksler w Drohobyczu.

Dom komisowy dla bydła.

T. Romaszkan we Wiedniu, Wassergasse 23.

Drożdże dla gorzelń.

K. Bałaban, Lwów, Halicka 23.

Drobne ogłoszenia.

Za ogłoszenia w tej rubryce płaci się po 2 ct.
od wyrazu).

Kompletne nowe urządzenia dla gorzelń

jakoteż wszelkie odnośne reparacje wykonywa
się szybko i dokładnie.

Zdolni monterzy każdego czasu do dyspozycji.

D. Wachtel, Breslau (Wrocław)
Fabryka maszyn, kotłarnia i odiewarnia.

CIEPŁOMIERZE do SŁODOWNI

(ścienne)

od 0—20° R. na $\frac{1}{1}^{\circ}$ podzielone,

w drewnianej oprawie

po 1 złr. 60 ct.

poleca:

Skład instrumentów

w Poturzycy poczta Sokal.

Medal
bronzowy

Światło elektryczne

na wystawie
1894.

i siłę przenośną

urządza dla wszelkich zakładów przemysłowych jako to: gorzelni młynów, tartaków wodnych i pa-
rowych, również urządza dzwonki elektryczne, telefony, gromochrony i t. p. po cenach o wiele niż-
szych jak fabryki zagraniczne,

fabryka dynamomaszyn

JANA KOLBUSZEWSKIEGO w Bełzie.

Wyjaśnień udziela odwrotną pocztą.

Fabryka

TŁUSZCZÓW i SMAROWIDEŁ

Bazylego Akslera

w Drohobyczu

poleca dla gorzelń smarowidła do osi żelaznych
i drewnianych, oleje do maszyn i t. p.

Cenniki wysła na żądanie.

Towarzystwo powroźnicze w RADYMNIE

poleca swoje wyroby powroźnicze i sieciarskie. Cenniki na żądanie gratis i franko.

Pierwsze galicyjskie
Towarzystwo Akcyjne Budowy Wagonów i Maszyn
 w **SANOKU**

przedtem

Kazimierz Lipiński

buduje jako specjalność kompletne urządzenia

GORZELŃ, DESTYLARNI SPIRYTUSU,

magazynów, browarów, cukrowni i innych podobnych zakładów przemysłowych.

Fabryka posiada osobny oddział dla budowy tych aparatów, zaopatrzonej we wszelkie potrzebne narzędzia mechaniczne i pozostający pod kierownictwem inżyniera specjalisty.

Fabryka podejmuje się wykonania planów odnośnych budynków, jak nie mniej dostarcza pojedynczych przedmiotów jak:

MASZYN i KOTŁÓW PAROWYCH

Parników

Kadzzi zaciernych chłodzących

Aparatów destylacyjnych

systemu Pistoryusza i kolumnowych, tak zwyczajnych jak i ciągłych, dalej

Pomp i rezerwoarów na spirytus i t. d.

Osobny oddział budowy wagonów

dostarcza cystern do transportu spirytusu lub melasy, specjalnych wagonów do transportu piwa itp.

Kompletne urządzenia

GORZELŃ ROLNICZYCH

przyrządy do rektyfikowania spirytusu

kotły parowe, rezerwoary żelazne

na spirytus, kadzie zacierne, parniki,
 pompy,

całkowite urządzenia rzeźni, miedziane i żelazne kotły do warzenia piwa, pompy dla piwa i chłodniki, kadzie na brzeczkę piwną, przyrządy do chłodzenia piwa i

MASZYNY PAROWE

urządza sumiennie i dostarcza po

najniższych cenach

Fabryka wyrobów metalowych

Jana Ochsnera

w **BIAŁEJ** koło Bielska (Galicya).

Jeden **KOCIÓŁ PAROWY** z buljerem mało używany, prawie jak nowy, na sześć atmosfer ciśnienia wypróbowany. Długość kotła 7300 mm. średnica 1400 mm. grubość blach 12 mm grubość dna 15 mm. Długość buljera 6500 mm. średnica 750 mm.

Dwie **ZACIERNIE NOWE** najnowszego systemu z kompletnem wewnętrznym urządzeniem chłodniczym, objętości po 60 hektolitrów. Urządzenie takowych składa się z zacierni żelaznej, żelaznego wieka, żelaznego komina, wału żelaznego z kompletnem urządzeniem miészadła i dwoma kołami pasowymi. Wewnątrz podwójna węzownica miedziana.

Dwa **PARNIKI HENZEGO** żelazne, nowe, najnowszego systemu objętości po 45 hektolitrów.

Jedna **KUFA ŻELAZNA** nowa objętości 210 hektolitrów. Długość kufy wynosi 6400 mm. średnica 2000 mm.

Wszelkie inne przyrządy potrzebne do gorzelni z żelaza miedzi lub mosiądzu są tanio do nabycia.

Blizsza wiadomość

u **P. Jakóba Grünera** w Sokalu

Fig 1

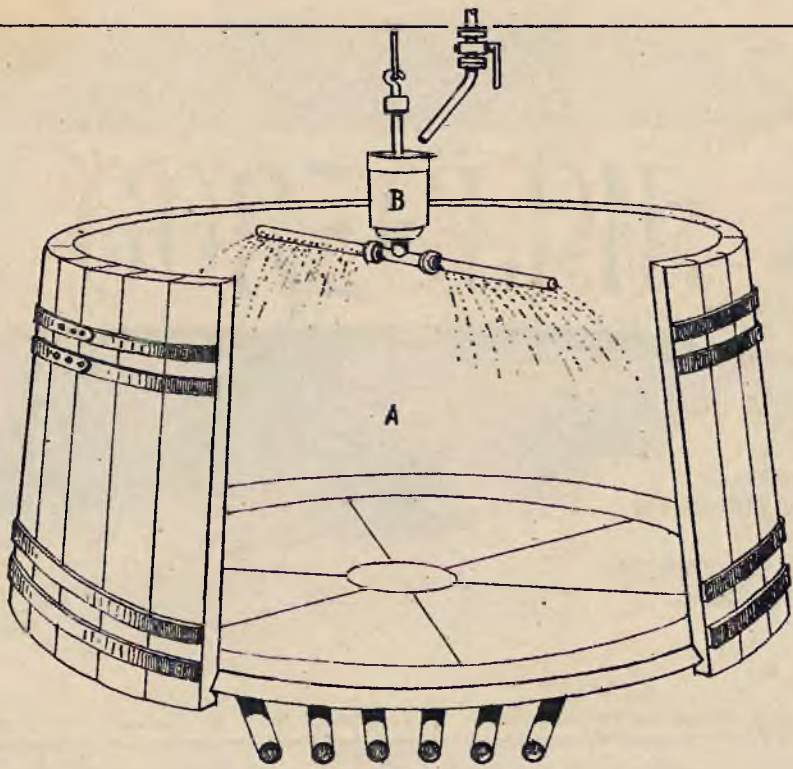


Fig 2

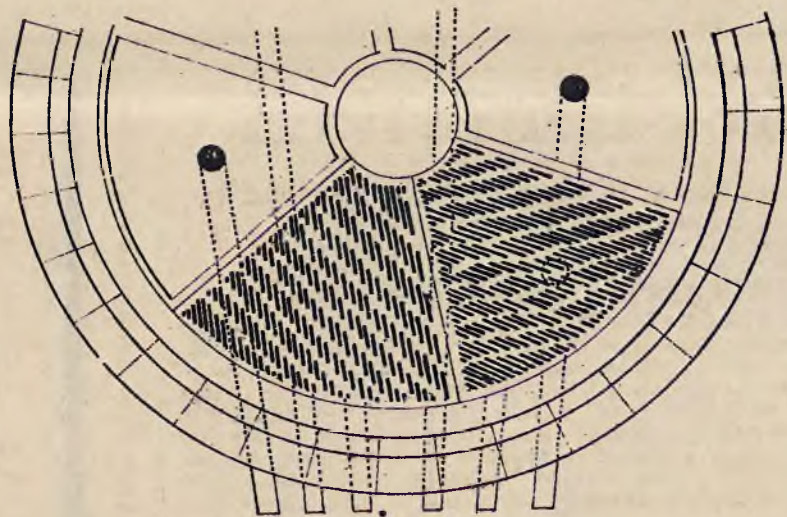


Fig 3

